

PRODUTO: GRAZON Página 1 de 8

Data: 28/03/2007 Versão: 2.0P Anula e substitui versão: todas anteriores

Identificação do Produto e da Empresa

Nome do produto: GRAZON
Classe: Herbicida.

Grupo químico: Derivados do ácido picolínico e fenoxiacéticos.

Tipo de formulação: Concentrado Solúvel (SL)

Fornecedor

Nome: Dow AgroSciences Industrial Ltda.

Endereço: Rodovia Presidente Tancredo de A. Neves, km 38

Franco da Rocha (SP).

Fone: 11-4449.1600 Fax: 11-4449.1770 Contato de emergência: 0800.7710032

Composição e Informações sobre os Ingredientes

>>>PREPARADO

Grupo químico: Picloram derivado dos piridinocarboxílicos e 2,4 D derivado dos

ariloxialcanóicos.

Ingredientes que apresentam perigo: Equivalente ácido do 2,4-D (ácido 2,4-diclorofenoxiacético;

CAS 2008-39-1} = 150 g/L;

Equivalente ácido do Picloram {ácido 4-amino-3,5,6-tricloro picolínico;

CAS 55870-98-9} = 15 g/L.

Dados complementares: Inertes e/ou adjuvantes.

Identificação de Perigos

PRINCIPAIS PERIGOS

Efeitos nocivos à saúde

Efeitos agudos: Não se esperam efeitos adversos por inalação. A exposição

prolongada e repetida pode causar irritação na pele. Pode causar

irritação nos olhos. Tóxico por via oral.

Perigos físicos e químicos

Incêndio e explosão: Líquido não inflamável.

Perigos específicos: Produto tóxico e não inflamável.

4 - Medidas de Primeiros Socorros

Inalação: Remover a vítima para local ventilado. Procurar assistência médica,

levando o rótulo, a bula ou a receita agronômica do produto.

Contato com a pele: Retirar imediatamente as roupas e os sapatos contaminados. Lavar

a pele com água corrente em abundância, durante 15 minutos. Procurar assistência médica, levando o rótulo, a bula ou a receita

agronômica do produto.

Contato com os olhos: Lavar os olhos imediatamente com água corrente durante 15

minutos. Procurar assistência médica, levando o rótulo, a bula ou a

receita agronômica do produto.

Induzir o vômito, somente se a vítima estiver consciente e se for

imediatamente após a ingestão. Nunca administrar nada por via oral



PRODUTO: GRAZON Página 2 de 8

Data: 28/03/2007 Versão: 2.0P Anula e substitui versão: todas anteriores

a uma vítima inconsciente. Procurar assistência médica, levando o

rótulo, a bula ou a receita agronômica do produto.

Instruções para o médico: Não há antídoto específico. Tratamento sintomático, baseado no

julgamento do médico, em resposta às reações da vítima.

5 - Medidas de Combate a Incêndio

Meios de extinção

- Apropriados: Pó químico, neblina d'água e dióxido de carbono (CO₂).

Perigos específicos: Durante a combustão pode gerar gases tóxicos e irritantes sob

condições de alta temperatura ou chama.

Métodos particulares de intervenção: Isolar a área de risco e proibir a entrada de pessoas desnecessárias.

Evitar inalar a fumaça.

Proteção aos combatentes: Equipamento de respiração autônomo com pressão positiva e roupa

de combate ao fogo.

Outras informações: A água, se usada, não deve ser encaminhada para canais, esgotos,

lagos e rios.

6 - Medidas de Controle para Derramamento ou Vazamento

Precauções individuais

- Precauções mínimas: Isolar a área de risco e proibir a entrada de pessoas desnecessárias.

Meio de proteção: Equipamentos de proteção individual adequados.

Precauções com o Meio Ambiente: Recolher o produto derramado a fim de prevenir a contaminação de

cursos d'água. Não jogar o produto em esgotos, bueiros ou qualquer outro corpo d'água (lagos, represas, rios, etc.). Qualquer prática de descarte deve estar de acordo com a legislação vigente, estadual e

federal.

Métodos de limpeza

- Limpeza / descontaminação: Usar ferramentas adequadas para recolher material sólido

particulado (do tipo pá de pedreiro). Recolher em tambores metálicos. Evitar formação de poeira quando recolher o material.

Lavar as ferramentas após sua utilização com água e sabão.

7 - Manuseio e Armazenamento

MANUSEIO

Procedimentos técnicos: Manipular com ventilação / exaustão adequadas.

Precauções: Utilizar os equipamentos de proteção individual adequados. Evitar

contato com olhos, pele e roupas de trabalho. Evitar respirar os

vapores do produto.

Conselho de utilização: Manipular respeitando as regras gerais de segurança e higiene

industrial.

ARMAZENAMENTO

Procedimentos técnicos: Armazenar com ventilação / exaustão adequadas.

Condições de armazenamento

- Recomendações: Armazenar em local seco, abrigado e à temperatura ambiente.

- Contra-indicações: Não armazenar junto com alimentos e medicamentos.



PRODUTO: GRAZON Página 3 de 8

Data: 28/03/2007 Versão: 2.0P Anula e substitui versão: todas anteriores

Materiais incompatíveis: Consultar o fabricante em casos específicos.

Condições de embalagem: Balde de 20 L. Armazenar na embalagem original e bem fechada.

Materiais de embalagem

- Recomendações: Aço.

Outras informações: Adotar boas práticas de higiene pessoal. Não guardar nem consumir

alimentos no local de trabalho. Lavar as mãos antes de comer ou

fumar. Manter fora do alcance de crianças e animais.

8 - Controle de Exposição e Proteção Individual

Medidas de ordem técnica: Para a maioria das condições uma adequada ventilação geral deve

ser suficiente. Para algumas operações pode ser necessário um sistema de exaustão local. Durante a preparação da calda não efetuar a mistura em locais fechados. E usar os EPIs necessários.

Parâmetros de controle

Valor Limite de Exposição

- Valores limite (EUA, ACGIH): Picloram ácido: TLV/TWA (40 h/semana) = 10 mg/m³.

2,4-D ácido: TLV/TWA (40 h/semana) = 10 mg/m^3 .

TIPA: $TLV/TWA (40 \text{ h/semana}) = 10 \text{ mg/m}^3 (10,0 \text{ ppm}).$

Procedimentos de controle: A concentração no ambiente deve ser mantida abaixo dos limites de

exposição ocupacional.

Equipamento de Proteção Individual

- Proteção respiratória: Respirador de ar ou máscara com filtro apropriado dependendo da

operação a ser realizada.

Proteção das mãos: Luvas nitrílicas.

- Proteção dos olhos: Viseira de acetato para proteção facial. Em casos específicos, usar

óculos de segurança.

- Proteção da pele e do corpo: EPI construído com tecido hidro-repelente, contendo calça com

reforços de bagum na parte frontal quando de aplicação costal, jaleco de manga comprida, avental de bagum, touca árabe e botas

de neoprene ou borracha natural.

- Meios coletivos de urgência: Chuveiro de emergência e lavador de olhos.

Medidas de higiene: Remover imediatamente a vestimenta contaminada, lavar antes de

ser reutilizada e tomar banho, inclusive lavando os cabelos, ao final de cada turno de trabalho. Métodos gerais de controle utilizados em Higiene Industrial devem minimizar a exposição ao produto. Não

comer, beber ou fumar ao manusear produtos químicos.

9 - Propriedades Físico-Químicas

Aspecto

Estado físico: Líquido.
Cor: Marrom.
Odor: Amina.
pH: 7,08



PRODUTO: GRAZON Página 4 de 8

Data: 28/03/2007 Versão: 2.0P Anula e substitui versão: todas anteriores

Temperaturas características

- Ponto de fusão: Não se aplica.

- Ebulição: 100 °C.

Características de inflamabilidade

- Ponto de fulgor: 69,8 °C (copo fechado).

- Temperatura de auto-inflamabilidade: 106 °C (setaflash).

Características de explosividade

Limites de explosividade no ar

Inferior (LIE): Não determinado.Superior (LSE): Não determinado.

Pressão de vapor: Baixa.

Massa volumétrica (densidade)

Densidade relativa (água = 1): 1,078 @ 20 °C.

Solubilidade

- Na água: Totalmente solúvel.

- Em solventes orgânicos: 2,4-D ácido: etanol (1.250 g/kg @ 20 °C), dietil éter (243 g/kg

@ 20 °C), heptano (1,1 g/kg @ 20 °C), tolueno (6,7 g/kg @ 20 °C) e xileno (5,8 g/kg @ 20 °C).

Picloram ácido: acetona (19,8 g/L @ 25 °C), etanol (10,5 g/L @

25 °C), isopropanol (5,5 g/L @ 25 °C), acetonitrila (10,6 g/L @ 25 °C) e benzeno (0,6 g/L @ 25 °C).

Viscosidade dinâmica:Não determinado.Tensão superficial:Não se aplica.

Nota: Os valores aqui apresentados são valores típicos, determinados

experimentalmente, podendo variar de amostra para amostra. Assim sendo, estes valores podem ser ligeiramente diferentes daqueles

constatados para um determinado lote do produto.

10 - Estabilidade e Reatividade

Estabilidade: Estável sob condições normais de manuseio e armazenamento.

Reações perigosas

Condições a evitar:
 Evitar armazenamento acima de 50 °C.
 Materiais a evitar:
 Consultar o fabricante em casos específicos.

Produtos perigosos de decomposição: Pode gerar gases tóxicos e irritantes sob condições de alta

temperatura ou chama como ácidos clorídricos, óxidos de nitrogênio

e monóxido de carbono.

Outros Dados: Não ocorrerão reações perigosas de polimerização.



PRODUTO: GRAZON Página 5 de 8

Data: 28/03/2007 Versão: 2.0P Anula e substitui versão: todas anteriores

11 - Informações Toxicológicas

Toxicidade aguda

- Ingestão: DL50 - oral: 2.500 mg/kg.

Efeitos agudos

- Inalação: Não se esperam efeitos adversos por inalação.

- Contato com a pele: A exposição prolongada e repetida pode causar irritação na pele.

DL50 > 4000 mg/kg

- Contato com os olhos: Pode causar irritação nos olhos.

- Ingestão: Tóxico por via oral.

12 - Informações Ecológicas

Ecotoxicidade

Efeitos sobre organismos aquáticos: CL50 (96 h) – peixes =146 mg/L.

CE50 (48 h) – daphnias = 303 mg/L. CI50 (96 h) – algas = 144 mg/L.

13 - Considerações sobre Tratamento e Disposição

Produto e Resíduos

Tratamento: Sobras do produto são tóxicas. Não descartar resíduos do produto

indevidamente após o seu uso. Armazenar adequadamente o

produto não utilizado para um próximo lote.

Destruição / eliminação: O método preferencial de descarte é o da incineração em um

incinerador aprovado. Não jogar o produto em canais, esgotos, rios e lagos. Seguir todas as regulamentações federais e estaduais para

descarte de produtos e embalagens.

Embalagens usadas

Descontaminação / limpeza: I - LAVAGEM DA EMBALAGEM:

Durante o procedimento de lavagem o operador deverá estar utilizando os mesmos EPIs recomendados para o preparo da calda

do produto.

a) TRÍPLICE LAVAGEM (LAVAGEM MANUAL):

Esta embalagem deverá ser submetida ao processo de tríplice lavagem, imediatamente após o seu esvaziamento, adotando-se os seguintes procedimentos:

- Esvaziar completamente o conteúdo da embalagem no tanque do pulverizador, mantendo-a na posição vertical durante 30 segundos;
- Adicionar água limpa à embalagem até 1/4 do seu volume;
- Tampar bem a embalagem e agitá-la por 30 segundos;
- Despejar a água da lavagem no tanque do pulverizador;
- Fazer esta operação 3 vezes;
- Inutilizar a embalagem plástica ou metálica perfurando o fundo.



PRODUTO: GRAZON Página 6 de 8

Data: 28/03/2007 Versão: 2.0P Anula e substitui versão: todas anteriores

b) LAVAGEM SOB PRESSÃO:

- 1. Ao utilizar pulverizadores dotados de equipamentos de lavagem sob pressão seguir os seguintes procedimentos:
- Encaixar a embalagem vazia no local apropriado do funil instalado no pulverizador;
- Acionar o mecanismo para liberar o jato d'água;
- Direcionar o jato d'água para todas as paredes internas da embalagem, por 30 segundos;
- A água de lavagem deve ser transferida para o tanque do pulverizador;
- Inutilizar a embalagem plástica ou metálica, perfurando o fundo.
- 2. Ao utilizar equipamento independente para lavagem sob pressão, adotar os seguintes procedimentos:
- Imediatamente após o esvaziamento do conteúdo original da embalagem, mantê-la invertida sobre a boca do tanque de pulverização, em posição vertical, durante 30 segundos;
- Manter a embalagem nessa posição, introduzir a ponta do equipamento de lavagem sob pressão, direcionando o jato d'água para todas as paredes internas da embalagem, por 30 segundos;
- Toda a água de lavagem é dirigida diretamente para o tanque do pulverizador;
- Inutilizar a embalagem plástica ou metálica, perfurando o fundo.

II - ARMAZENAMENTO DA EMBALAGEM VAZIA

Após a realização da tríplice lavagem ou lavagem sobre pressão, essa embalagem deve ser armazenada com a tampa, em caixa coletiva, quando existente, separadamente das embalagens não lavadas.

O armazenamento das embalagens vazias, até sua devolução pelo usuário, deve ser efetuado em local coberto, ventilado, ao abrigo de chuva e com piso impermeável, ou no próprio local onde guardadas as embalagens cheias.

III - DEVOLUÇÃO DA EMBALAGEM VAZIA

No prazo de até 1 ano da data da compra, é obrigatória a devolução da embalagem vazia, com tampa, pelo usuário, ao estabelecimento onde foi adquirido o produto ou no local indicado na nota fiscal, emitida no ato da compra.

Caso o produto não tenha sido totalmente utilizado nesse prazo, a devolução deverá ocorrer até o fim do seu prazo de validade.

IV - TRANSPORTE

As embalagens vazias não podem ser transportadas junto com alimentos, bebidas, medicamentos, rações, animais e pessoas.



Página 7 de 8 PRODUTO: GRAZON

Data: 28/03/2007 Versão: 2.0P Anula e substitui versão: todas anteriores

Destruição / eliminação:

V - DESTINAÇÃO FINAL DAS EMBALAGENS VAZIAS

A destinação final das embalagens vazias, após a devolução pelos usuários, somente poderá ser realizada pela Empresa Registrante ou por empresas legalmente autorizadas pelos órgãos competentes.

VI - É PROIBIDO AO USUÁRIO A REUTILIZAÇÃO E A RECICLAGEM **DESTA EMBALAGEM VAZIA** OU 0 FRACIONAMENTO E REEMBALAGEM DESTE PRODUTO.

VII - EFEITOS SOBRE O MEIO AMBIENTE DECORRENTES DA DESTINAÇÃO INADEQUADA DA EMBALAGEM VAZIA E RESTOS DE PRODUTOS.

A destinação inadequada das embalagens vazias e restos de produtos no meio ambiente causa contaminação do solo, da água e do ar, prejudicando a fauna, a flora e a saúde das pessoas.

VIII - PRODUTO IMPRÓPRIO PARA UTILIZAÇÃO OU EM **DESUSO:**

Caso este produto venha se tornar impróprio para utilização ou em desuso, consultar a Dow AgroSciences Industrial Ltda. Através dos fones (0xx11) 4449.3222; 4449.1616; 4605.5111 para sua devolução e destinação final.

14 - Informações sobre Transporte

Via terrestre (Brasil - ANTT) NÃO REGULAMENTADO

Via Maritima

NÃO REGULAMENTADO

(IMO/IMDG):

NÃO REGULAMENTADO

(ICAO - TI / IATA - DGR)

Via Aérea

NOTA:

As regulamentações acima referidas são as que se encontram em vigor no dia da atualização da FISPQ. Considerando-se a evolução contínua das regulamentações de transporte de matérias perigosas, é aconselhável assegurar-se da validade das mesmas junto da

agência comercial responsável.

15 - Regulamentações

Etiquetagem

Regulamentação brasileira:

Este produto encontra-se registrado no Ministério da Agricultura, Pecuária e Abastecimento em conformidade com a Lei 7.802, de 11 de julho de 1989, e suas regulamentações específicas.



PRODUTO: Página 8 de 8 **GRAZON**

Data: 28/03/2007 Versão: 2.0P Anula e substitui versão: todas anteriores

NOTA:

As informações indicadas nesta seção correspondem às principais regulamentações especificamente aplicáveis ao produto objeto desta FISPQ. Chama-se a atenção do utilizador sobre a possível existência de outras regulamentações e recomenda-se levar em consideração outras medidas ou disposições, internacionais, nacionais ou locais,

de possível aplicação.

- Outras Informações

Uso recomendado: O uso deste produto é restrito para fins industriais. Seguir todas as

recomendações de uso, armazenamento e descarte indicadas pelo

fabricante e descritas no rótulo e/ou bula do produto.

Atualização: Vide versão e data no cabeçalho.

NOTA: As informações aqui contidas, referentes ao produto puro, são meramente orientadas e são dadas de boa fé, sem que incorra em responsabilidade, expressa ou implícita. Caso haja necessidade de esclarecimento ou informação adicionais do uso específico deste produto, consulte a Dow AgroSciences ou representante antes de utilizar o produto.